

اداره نماز و مطبعه سی

استانپوله باب عالی چاده -
سنة فیه بیت کشتیان سی

درج ایلین اوراق اعاده
اولغاز

نسخه سی (غروشه

سنة ۱۳۰۷

بیل استرا

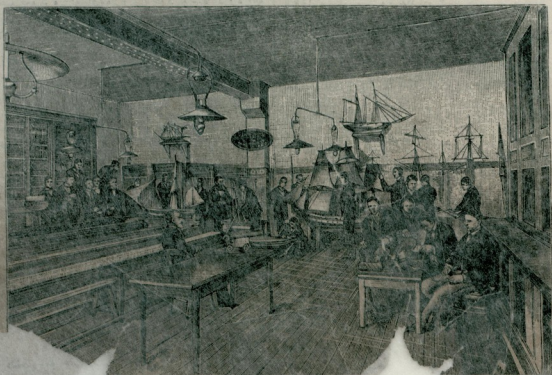
(پوسته اجر تیله برابر)

سنة لکی ۵۰ غروش

آلتی آلتی ۳۰

نسخه سی (غروشه

بِجَنَّتِ نَبِيكَو نَبِيَّكَ نَبِيَّكَو نَبِيَّكَو نَبِيَّكَو نَبِيَّكَو نَبِيَّكَو نَبِيَّكَو نَبِيَّكَو نَبِيَّكَو



مارسلایه قاب

اولمايوب اوزريه حيوانات وحشيدن بعضارنك رستملى
حك ايلمش و درلو درلو اوبه لرله ترين اولنمش اولدقچه
منتظم شيلردن . ممالك وحشيه كي هنر ومهارتكم تعيين
وتقديرينه مدار اولان بونوع مزين نه شاسلردن بر قاچى
بعض سياحدر نمونه اولق اوزره اوروپاه كترمش
اولدقنلرند يارسدكي «تروقادرو» و «لور» موزلرنده
بونلردن حالا برقاچى بولقنده ايش .

مصطفى رفيق

بۇلار طبیبی

فرانس اردولنده طهارت بیه

فرانسهده قواعد حفظ الصحیه رعایت هر صنف
اهالیده موجود ایسهده بالخاصه عساکرک بوکار صورت
قطعیده رعایتی تحت مجبوریتده اولدیغندن چند سنهده
بری اردولنده کرک اطباتک . کرک قوماندانلرک غیرت
فوق العاده لری اثری اولدق حفظ تحنک طهارت بدیه
قسنه ویریلن اهمیتده آرتمش و بونک مادی و معنوی
آثاریده چوق زمان یکمکسرن کورلمشدر .

بو بایده کورولن نتایج مفیده اساساً ایکی مهم قسمه
آیریلر: بری، قواعد حفظ تحنک هر شعبه آری
آری رعایتله برابر طهارت بدیهده نقرات عسکره مک
لاقبیه رعایتله مجبور ایلدکاری اندن بری وفیاتک
کرکی کی ناقص ایش ایلش اولمش .
دها ممدردن — نقراتک سلا —
اوکر نکلری و بالجویده اعتیاد
حرکات بدیه ایله قواعد
عسکره لری ختام بولور
بودت ایلدکاری زمان
بایده عسکرک
باشلا

هر زمان

ی و تلبساریده

تدریکله برابر

کرمک مراقب قالب شلک و بودرلی کونلرنده دلیقانیلر
نه شاسلر اوزرنده اولدقلری حالده درلو اکلجه لر ترتیه
باشلامشلردن . حتی بلجیقانک نامور شهرى جوارنده
نه شاس اکلجه لرینه خلکک نه مرتبه لده میال اولدقلری
شوندن آکلامیلدرکه حالا بعضی مواقعهده بونوع ضررقلر
اوزرنده یاریش اجرامی ایچون تشکل ایش «نه شاس
جیتلری» بیله وارد .

نامور دلیقانیلری بومراقاری سیاه سنده بر زمان
شهر مذکور ویرکولرندن اک مهمنی عفو ایستدرمکده
موقف اولمشلردن . شوبله که : نامور والیسی بولنان ذات
آرشیدوق آلره کنیدیسی آیاقسنز وبارکرسز ایکی طابور
عسکر ایل شهر خارجسندن استقبال ایله چکی خبری
ایصال ایله دیکی زمان آرشیدوق آیاقسنز عسکرک نصل
عسکر اولدقلری بر درلو ذهنده تعیین ایله مبوب متحیر
اولش و بالآخره نامور شهرى وقوع بولان زیارتی آتاسنده
ایکی طابور تشکیل ایشک اوزره برطاق دلیقانلرک نه شاس
اوزرنده اولدقلری حالده کنیدیسی استقبال ایله دکاری
کورور کورمس یک زیاده مخلوط اولوب بوندن طولانی
یرا اوزرندن آلان ویرکونی بر مکافات اولق اوزره عفو
ایستدرمشدر .

دیگر برروایتیه کوره نامور اهالیسک نه شاس
اوزرنده اجرا ایشکده اولدقلری اکلجه لرین بر درلو ترک
ایله مده مریده بو ویرکونک بو اوزون دککلیر ایل
اظهار هنر ایلدسندن یلری کسکده ایش

اوروپانک اکثر طرفده

ایق .

حال

م

اولنشد: فرانسه نك آترمه شهری جوارنده مقیم
طوبیجی ایکنجی آلای مهندسرندن موسیو بو دسقولت
ایله بنه بو طبابورک طبیبی موسیو باروا غایت بسیط
صوبالی بر نوع استعمال ادواتی اختراع و اعماله
موفق اولشاردرکه ایلك تحفیه ده کی رسمزده ادوات
مذکورہی اراہ ایله مکده در.

باقکر، تعریف ایدلمده نفرات عسکریه نك طهارت
بدنیہ لری ایچون نه درجه لده موافق و لزوملو بر شی
اولدینی تعین ایله سون:

رسمه کورلدیکی اوزره استعمال ایچون تعین اولتان
صالونک بر طرفه افاق بر صوبا وضع ایدیلوب بونک
اوزرینه در بقیق، ایکی متروقد در بوسکه اسطوانه شکلنده
بر قازان وضع ایدلمشدر. صوبانک بوروسی قازان
درونندن کچوب دیوارک دلیکندن جبقار. قازانه بر دیگر
موصقلی بورو واسطه سیله صوغوق صو جریان ایدر.
بنه بو قازانک آلتسندن و هر ایکی طرفسندن بر بورو
اوزانمشدرکه بونلرده صوبانک آلت طرفده بکدیکرله
اشتراک حاصل ایدرلر. صوبا ایصندیقی زمان قازان
درونسندن کچون بورو صوتی تسخین ایدر. فقط صوبک
تسخینی اک زیاده اولکی ایکی بورولر تسهیل ایتکده در.
زیرا صوبا اشغال اولندقدن صوکره آشانی به طوغرو
اوزانان بورولردن برینک درونسده کی صو ایصندیقندن
درحال صعوده باشلار. بو بوروبه مقابل اولان دیگر
بورونک اوجی صوغوق صو موصلمته قریب اولدیقندن
بالطبع اولکی بورو ده کی صو صعود ایله آزالدجه
یوقارده صو تسخین بورو درونته طولار.
حاصل اولوب قازان درونسده کی

سوزکچلردن سوزلمش صولر ایچیرلمکه باشلانمسی فرانسه
هیئت حیه تنجه موفقات عظیمه دن معدوددر. الحاصل،
شو صو ک سکر اون سنه ظرفده فرانسه ده بو جهندن
خیلیدن خیلی به ترقی حصوله ککشددر. فقط بوراده بزم
اصل مقصودمن طهارت بدنیہ جهتیله صو ک دفعه مخذ
اولان اصولک نندن عبارت بولندیقی آکلاتمکدرکه
بوراده منسدرج بولتان رسمزده اصول جدیده اوزره
اجرا ایدیلن طهارت بدنیہی کوسترمکده در.

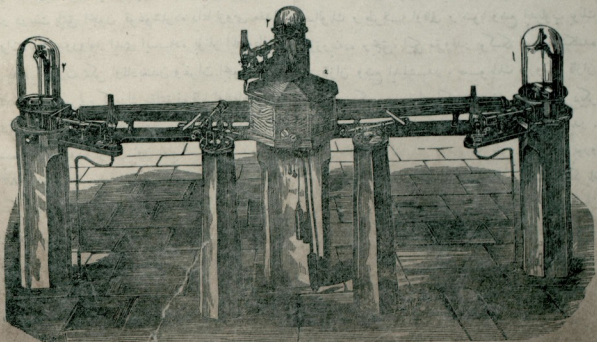
واقعا فرانسه ده اون بش یکرسی سنه دن بری
نفرائک اللری، بوزلری بقیایه رق توالتر بری ممکن اولدینی
قدر درست باقیق ایچون قوغوشلرده دائماً لزومی مقدار
ادوات بولندورولور ایدی ایسده بونلر ایله مطلوب
درجه ده طهارت ممکن اولمادیقندن و نفرات ایچون موسم
شاده درملره، نهرلره کیره ک بقیاقده قابل اوله مایه جغندن
یک زیاده صیقتی چکلمکده ایدی. بو بابده کی احتیاجک
تسویه سی ایچون بوندن اون اوج سنه مقدم یعنی
۱۸۷۹ ده جنراللردن داوو ایله لوی و مشاهیر اطباء
عسکریه دن ریولاس، هارو و فورکک مذاکره لری نتیجه سی
اوله رق هر طبابورک کندی تخصیصاتندن اوجر بوز فراق
تفریق ایدیلره ک استعمال خصوصنده لازم کن ادوانک
تدارکنه قرار ویرلش ایدی. بواوچر بوز فراق ایله
موصقلی و بورولر بر طاقم قازانلر بایدرلش ایدی که
قازانلردن کن صو. باشجه توغوشلرینک اوجنده بولتان
دلیکلی سوزکچ کچی رسمزکندن آهوق آلتنده بولنانلرده
بقیایر ایدی. حالا اکثر طبابورلده بو قازانلر استعمال
ایچون مستعملدر. فقط بونک طلویه موافق اولمادیقی
هر کون کورلمکده در. اصل مناسبت ممکن اولدینی قدر
آتر زمان ظرفده یک نفرائک دفعه بقیقانه
زیاده

ن صرف
صحا

استعمال
قایچ سنه دن
ایست

اللربنه هنوز صابونلری آلمسزین حمام نوبتیسی اولان
آدم قازان ايله بورولر آرسسند بولسان بر موصافی
آچهرق یاربم دقیقه قدر صو دوکر ، بو صو بیقانه جق
اولان نفرلرک وجودلری ایصلا توب یاغیری قاپاریر .
بعده موصافی قاپانه جق یاربم دقیقه قدرده بو صورتده
طورور . بو آساده نفرلر آیفالری آلتندکی تکنلر ایچنده
بولان صابونلری آلهرق وجودلرینه سورمهک باشلازلر .
متعاقباً قازان موصافی ینه آچیلهرق یاربم دقیقه قدر دها
صو جریان ایتدیریلیر . بو آساده نفرات اوزرلرنده کی
صابونلری یاربم دقیقه قدر جریان ایدن بو صو آلتند

قدر کومور صرف اولمقده درکه بولنده جزئی بر شی
اولدینی میداندهدر .
ایشته ، استحمام ایچون لازم اولان صو بوجه ايله
تسخین ایدلکن صو کره ایکی قوله آیرلش بولک بر بورو
دروسته موصلق واسطه سیله طول دورولور . بورولردن
هربری اوزرنده دردر دانه دلیکی صو سوزکچی واردر .
بو حالده سکر نفر بوسوزکچلر آلتند بر دفعه ده بیقانه سیلیرلر .
سکر کی بوراده بیقانی ایکن دیگر سکر نفرده صوبونه رق
بر طر فده حاضر بولنورلر .
صوبونوب سوزکچلرک آلتنه کلش اولان نفرلر



(ماغده نوغراف) آلتی [۶۵ نجی نسخه مه مراجعت]

تخلیه لهرک چکلیلر ، آنلرک	اوراده بکلمه مکده	دقیقه مک اون دقیقه سی ده بوت دکشدرمک ایچون صرف
اولان دیگر سکر نفر کلهرک	چ لاقول	اولنور ایش بو اصد ا اوزره هر کون نفراتک قسم
بر یحق دقیقه طر فده بیقانه		اعظمی بیقاندیشدن ان صرف اولنور . حال بوکه
بر		یالکر زمانن تصرف اولنه . ستمک دره
تمامیله تمیز		موشدن بری اولان
قنده		صو
		وب موسم
		صوغوق

اولی: «ثالثاً» بر ایکی سنه قدر احباب قلم و مسافردن برینه ملازمتله یازدقلم برینه تصحیح استدکال برینه دقت ایدمدرک اصول تحریر و انشایی اوکرنگ لازمدر . حال بوکه سن هنوز اوچخی درجه دن معدود بر مکتبه تحصیلی ممکن اولان معلومات جزیه ایلر بر آزده فرانسجه اوکرنگش بر شاگردن باشقه برشی دکلرک .

— یازده یازده معلوماتی توسیع ایدمزمزم ؟

— ذهابک یا کلس : معلومات یازده دکل اوقویه اوقویه توسیع ایدیلر . جوق یازمق غایب «سرعت قلم» ملکهکلسک حصوله سبب اولور . واقعا قلمه سرعت بر کاتب ایچون باشقهجه بر مزیتدر «آلتحق بونک بوجه ایلر» «مزیت» اولمسی اصول تحریرک لایقيله اتقانه متوقفدر . اصول تحریر یلمکسزین یازیلان شیلر . ولو ستونلر ، صحیفه لر طولوسی اولسه «قواعد لازمینه موافق یازمش ایکی سطرلق عادی بر جله قدرده دکر ی بوقدر .

«قواعد لازمه» دیدیم علوم ادبه قواعدیدر . سن بوعلردن برشی اوقودکی ؟ «علوم ادبیه» نک نه دیمک اولدین ی بیلیرک صابیرم .

اوت . اقدم . صرف . نحو . معانی . بیان . بدیع کی قلمر دکلکی ؟

— منطقی ده اونومه !

— بونلردن صرف عربی و فارسی ایلر قواعد عثمانینی . فرانسجه اوله رقده بعض ادبی شیلر اوقودق . تطبیقاتی ده اجرا ایلدک .

— یک اعلی ! فقط یازی یازدی . باشموص آرزو ایلدیک درجه ده بر محرز اولقی ایچون اصلا کافی دکلدر .

— بنده کر کافه صابور

پارچه آثار او

کثیرمک

فرانسهک شعیبک یالکر بر قاج آیینده اصول مذکورده اوزره استخدام قبول ایدلش و فقط بونک درجه اهیتمی تمین ایلدیکندن . سن اردولره قدر تمیمی مقرر بولمشد . مصطفی رفیق

میتقیک

مسلك نمبر

مکاتب خصوصیه دن برینک اجازتنامه سی حاز نورسیدکان ذکادن صافی اقدی بر صباح ، باغچه نظارتی بولان اوطه سنده ، بر طاق کتاب و کاغذ بیفتیمی آره سنده اوتورمش ، دیرسکاری بنجره کنایه طایمش ، کوزلرخی سمایه عطف ایتش اولدینی حالده دوشونور طورور ایدی .

بر آرمق بیوک برادرینک اوطه کیرمسی اوزرینه — تعظیماً — آتانه قالدی .

«عاقل» استده اولان بوذات صافی نک بیوک برادری فقط کرک باشجه کرک حاله پدی مقامنده ایدی .

صافینک تکرار اوتورمسی متعاقب آره زنده شویله بر محاوره باشلادی :

عاقل — یه سنی یک طالعین کوروپورم ، انتخاب ایدمک مسلك حقده هنوز بر قرار ویرمه دک غالباً ؟ صافی — ویرمه دم ، اقدم ، اما ویرمش کییم .

— ندر ، باقلم ، ویردیک قرار ؟

— اقدم ، بنده کر محردکی کندهم ایچون یک موافق برمسلك کوروپورم .

— ندرلو محردک ؟

— کتاب تألیف و ترجمه ایلک ، بعض رسائل فیه وادیه مقاله ازمقدن لان .

ده بوقیل

لسانی

کیمی

نا

۱۸ درجه

قصد اولانلر

درجه ده بولانلر